



Kyrkjelydsblad for Arna

NR. 5 • November 2014 • 47. ÅRGANG



God jul!

«Ære vere Gud i det høgste, og fred på jorda
blant menneske Gud har glede i!»



Dialog mellom åndsbrødre

Side 12-13



Gro holder koken

Side 2-3



Juleplate fra Real Ones

Side 14-15

SMILET SITTER LØST: Gro finner på så mye rart noen ganger, at noen må hjelpe henne ned på jorda igjen etterpå! Hun ler veldig mye, og smilet sitter løst.



Snill pike

Gro Eman er tilsatt som ny trosopplærer i Arna. Hun skal lære barna hva tro er, sammen med foreldrene deres. De lovet å lære barna sine mer hvem Jesus er, den dagen de bragte barna sine til dåp.

FORSIDEN



GJETERNE PÅ MARKEN:

Bildet er laget av kunstneren Nelly Bube fra Kasakhstan, og inngår i årets julekortserie fra Bibelselskapet.

Mer informasjon: www.bibel.no/Verbum.

Nelly Bube har illustrert en rekke tekster fra Bibelen - tolket slik hun ser dette fra sin del av verden - i Sentral-Asia. Dette bildet er en illustrasjon til det Juleevangeliet sier om gjeterne på marken (Luk. 2, 8-14):

«Det var noen gjeterere der i nærheten som var ute på marken og holdt nattevakt over flokken sin. Med ett sto en Herrens engel foran dem, og Herrens herlighet lyste om dem. De ble overveldet av redsel. Men engelen sa til dem: 'Frykt ikke! Se, jeg forkynner dere en stor glede, en glede for hele folket: I dag er det født dere en frelser i Davids by; han er Messias, Herren. Og dette skal dere ha til tegn: Dere skal finne et barn som er svøpt og ligger i en krybbe.' Med ett var engelen omgitt av en himmelsk hærskare, som lovpriste Gud og sang: 'Ære være Gud i det høyeste, og fred på jorden blant mennesker Gud har glede i!'».

TEKST OG FOTO: OLAV VIKSE

Gro Eman er Arna-jente. En behagelig sjel oppvokst i Hageveien på Haukeland. Vanligvis blid, om hun ikke flammer for noe hun brenner for. Da kan det komme noe mørkt i øynene hennes. Ta deg i vare, for hun vet hva hun vil.

Hva mannen hennes Johannes mener om mørke øyne, kan være en helt annen sak. Og de fire barna hennes. Hva de mener. De må nok finne seg i de mørke øynene både titt og ofte! Kanskje ville de nyansere den snille piken en liten tanke, om de fikk anledning. Men det får de ikke. For oss naboer og andre er hun den vakre unge mora på 37 som snart ikke er så veldig ung lenger. Men som holder koken, og nå tar sats på noe så utfordrende som å fortelle om det å tro på Gud.

Tro er det ingen som kan, egentlig

Ikke for det. Gro tror ikke det er hun som skal få barna til å tro. Ikke alene. For hun er lovet hjelp fra det høye. Hun skal fortelle om Gud, om hvor glad han er i oss. Om alt det fine han har planlagt for hver eneste en av oss. Og så tror hun at om barna har lyst til å høre mer, så kan den Hellige Ånd åpne troen for dem, den de fikk i dåpen. Det høres teologisk ut. Men er ikke så vanskelig; viss du sier ja takk til Gud.

Så kan det være vanskelig likevel

Men tro er ikke alltid så lett å få til likevel. Det kan mange mennesker fortelle om. Psykologer kan hevde at det kan ha å gjøre med barndommen. Om du lærte å ha tillit til noen eller ikke. Derfor trenger Gro hjelp. Av mange frivillige hjelpere. Og av Gud. Voksne kan hjelpe til med å rydde, passe på, smøre mat eller tenke høyt sammen med Gro. Så er det tid for den Hellige Ånd. Men den er det så mye å si om at jeg ikke har plass her. Kom heller og hør hva Gro forklarer.

Sprelske påfunn

Å høre på Gro kan være veldig kjekt. For Gro finner på så mye rart noen ganger, at noen må hjelpe henne ned på jorda igjen etterpå! Hun ler veldig mye. Og smilet sitter løst når hun ikke er sliten. Derfor er det kjekt å være sammen med Gro. Barna liker Gro. Og de unge liker Gro. De voksne liker Gro. Og de gamle. Alle liker Gro.

Trosopplæringspenger

Nesten samtidig med at kirken sluttet å være statskirke og ble mer selvstendig, ble kristendomsfaget forandret i skolen. Det ble likestilt med opplæring i andre religioner. Faget skulle være livssynsnøytralt. Heretter skulle foreldre og kirke selv lære barna om Gud og Jesus. Kirkerådet fikk ekstra penger av Staten for å ansette trosopplærere som skulle ha hoved-

ansvaret for denne oppgaven. Først var det noen få pionermenigheter som fikk penger, så noen flere. Til slutt fikk også Arna nok penger til å ansette Gro i 80 prosent stilling.

Fireårsbok. Seksårsbok. Tårnagenter. Lys Våken.

Arna menighet har tjuvstartet litt på jobben. Arrangementer som seksårsbok, tårnagenter, lys våken har vært stor suksess for barn i ulike aldre. Tidligere var dette en ekstraoppgave for kateketen. Nå skal hun samarbeide med Gro, som også er utdannet kateket, om opplegg for barn fram til konfirmasjonsalder. Målet er å lage et arrangement for hver årsklasse. Ett år, to år, tre år, fire år og så videre.

Stolt av troen sin!

Gro sier hun er stolt av troen sin. Ikke det at hun skryter eller brisiker seg av den. Men i en tid da det ikke alltid er like «in» å tro på Jesus, løfter Gro hodet høyt og sier at troen er det mest verdifulle hun har. At Jesus er hennes venn og hjelper! Men hun liker ikke å dytte troen sin på

folk som ikke vil ha den! Troen er bare for dem som har lyst å prøve!

Forresten er det ikke troen hun er stolt av, men Jesus!

En tro som ikke har opplevd motgang

Det lever mange mennesker i Arna som har fått testet troen sin i motgang. I sykdom eller død. Stor meningsløshet. Andre steder lever kristne som blir forfulgt fordi de tror. Ingen av delene har Gro prøvd selv, sier hun. Hun har hatt et enkelt liv på den måten. Troen hennes har ikke prøvd motstand. Hun var trygg som barn og er blitt trygg som voksen. Men hun vet at ikke alle har det så lett.

Ikke alle har det lett med troen sin

Ikke alle kristne har den tryggheten inni seg som Gro kjenner på. Mange forteller at dager kan være veldig vanskelige. At utrygghet og angst kan ødelegge. Men Gud bærer alle uansett hva som skjer! sier Gro og ser meg dypt inn i øynene når hun sier det. HUN SIER DET MED STORE BOKSTAVER!

Viss du ikke er døpt

Trosopplegget Gro planlegger er for alle døpte barn i Arna. De skal få lære om mannen som hang på korset. Som fikk prøve mer enn andre hvor tungt det kan være å tro. Det var hans kors de fikk tegnet på brystet sitt. Og som aldri blir visket av! Men også andre barn er velkommen! Også de barna som tror at Jesus bare er en profet. Slik de gjør i Islam. Og barn som ikke har lært noe som helst om Jesus, er like velkommen.

Jesusen! Hvordan?

Foreldrene kan trenge litt hjelp. Jesusbøker er teit, sier poden! Og kristne filmer er ikke kule nok! Hva da? Ta kontakt med Gro på menighetskontoret! Spør henne om tips! Og hva gjør besteforeldre som gjerne vil at barnebarna skal få vite så mye som mulig, hva gjør de? Jo, de ringer Gro de også! De følger barnebarna på søndagsskolen, på barnekor eller speideren.

Mer informasjon om trosopplæringen kan du finne på hjemmesidene til Arna menighet eller på Facebook-siden «Trosopplæring i Arna kyrkjelyd».



NY TROSOPPLÆRER: Gro Eman skal lære barna hva tro er, sammen med foreldrene deres.



Nytt Alpha-kurs:

Trosopplæring for voksne

Et Alpha-kurs har nylig startet opp i Betania bedehus på Lone. Dette er et kurs for deg som er interessert i å oppdage hva kristen tro handler om.

Kurset består av ti tankevekkende samlinger med et måltid, undervisning og samtale i grupper. Ingen spørsmål er for store og ingen spørsmål er for små! To av samlingene er allerede gjennomført, men vi har plass for flere!

De neste samlingene er onsdag 26. november og onsdag 3. desember fra kl. 18.30-21.15. Kurset vil fortsette på onsdager etter nyttår. Velkommen! Arr: Haukeland Indremisjon. Mer informasjon: www.betanialone.no

Kulturkafé med Noa open barnehage



Det blei servert rumensk og norsk mat.

Den 30. oktober arrangerte Noa open barnehage kulturkafé for innbyggerane i Ytre Arna. Dette var tein stor suksess. Meir enn 100 persona.

TEKST OG BILDER: MARIANNE HJORTLAND

Deler av Ytre Arna barnevokal, representert ved Ellinor og Linnea, stod for to sngar i underhaldningsdelen. Anita Frekhaug sng to solosngar, og ei gruppe med konfirmanar frå Indre Arna hadde danseoppvising

Vi hadde gratis smaksprøver av fem ulike internasjonale matrettar. Områdesatsinga i Ytre Arna hjalp oss med å ordna lokalet til kaféen, og det er vi takksame for. Vi håpar å kunne gjenta suksessen til våren ein gong.



Linnea og Ellinor synger.



Danseoppvising fra Indre Arna-konfirmanter.

Nytt kor i Ytre Arna

Ytre Arna vokal



Opptreden på medarbeiderfest 7. november, korets fyrste opptreden

TEKST OG BILDER: MARIANNE HJORTLAND

Ytre Arna har fått nytt kor. Det er så nytt at det skin av det. Fredag 7. noveber opptredde dei for fyrste gong, på medarbeidarfesten i Ytre Arna.

Ytre Arna Vokal vart starta no i haust, og er eit kor for oss mellom 20 og 60 år. Dirigenten vår heiter Bjørn Bergmann og er ein grepa kar.

Vi øver i kyrkja kvar torsdag mellom 19.00 og 21.00. Er DU mellom 20 og 60 år, og likar å syngje, er du hjarteleg velkomen i koret.



Dirigent Bjørn Bergmann i aksjon



Prostkassen

Advent

**Han kom.
Han kjem.
Han skal kome.**



AV PROST ØYSTEIN SKAUGE

Det handlar om Kristus. Kongen. Det var han som kom. Det var i den første jula. Det er han som kjem. Kristus. Kongen i livet ditt. Han kjem i denne adventtida. Han kjem til deg som lever i forventning. Som tenner lys, ikkje berre for kos, men også for konsentrasjon. Konsentrasjon om å vere nærverande når Han er der for å vere nær oss.

Kristus kjem att. Som kongen. Som majesteten og dommare. Ein gong skjer det. Slik han fór opp til himmelen frå Oljeberget der han var saman med læresevne sine, slik skal han ein gong kome att.

Slik det var englar frå himmelen for å forkynde kven barnet i Betlehem eigentleg var, slik var det englar frå himmelen som forkynte at han som forlèt menneska og jorda, han kjem ein gong attende.

Vi ventar på det. I adventtida ventar vi, og ser fram mot eit gjensyn. Denne sentrale biten av kyrkja sin adventbodskap har lett for å falle mellom mange stolar når adventtida glir over frå forventning til Kristus som konge, til eit renn etter å setje nye omsetningsrekordar for våre bank- og kredittkort.

I år etter år har eg brukt min prestelege energi til å tale handelsstanden i mot i førjulstida. Det innser eg er fåfengd strev.

Men det burde vere mogeleg å tale til kyrkjefolk om å justere forventningane i adventtida. Justere dei frå å handle om å handle til jul, til å handle om å vere nærverande når Kristus stig nær oss. For det gjer han til alt overmål i desse fire vekene. I kyrkja lyder ordet om han som

kom, om han som kjem og om han som skal kome.

Der lyder også tonane og orda frå utruleg vakre salmar som mange av oss syng med stor glede. Utgamle ord gjev meining og nytt innhald. Vi syng det som kanskje er den eldste salmen vi har, av Ambrosius, skriven på 300-talet:

*Folkefrelsar til oss kom,
fødd av møy i armødsdom!
Heile verdi undrast på
kvi du soleis koma må.*

Undring over gamle, gamle ord. Over ein bodskap som tek oss 2000 år tilbake i tid. Då kom han. Undring over at Gud var menneske – «*Livens ord frå himmerik vert i kjøt og blod oss lik*».

Advent er tida for undring. Advent er tida for å fordjupe seg i underet. I det som er for stort for tanken vår. Han kom!

Advent er tida for å glede seg. Han som kom, kjem til deg og meg i dag. På nytt og på nytt viser han oss kven han er. Han er barnet; han er Gud som vart menneske for å frelse oss. I dag kjem han med si frelse og gjev til deg eller meg når vi les ordet. Når vi ber til han. Når vi lovsyng han. Når vi tek mot han i den heilage nattverden. Underet er: Han kjem.

Advent er tida til å løfte blikket. Sjå mot enden. Mot det fullkomne. Mot dagen når han kjem attende. For å ta deg eller meg heim til seg. For å skape himmelen og jorda på ny.

Advent. Han kom. Han kjem. Han skal kome. Lat det vere advent i ditt liv, slik at det også vert ei god jul!

Adventskonsert med Jarle Waldemar

Betania Bedehus på Lone inviterer til konsert med Jarle Waldemar og Betania Barnekor. Jarle Waldemar reiser rundt i hele landet og presenterer evangeliet gjennom sang, trylling og andakt. Han er utdannet allmennlærer med mellomfag i KRL. Jarle Waldemar jobber også som barne- og familiepastor i Klippen Sandnes. Tirsdag 16. desember kl. 18.00. Sted: Betania Bedehus, Lone. Gratis inngang, vi tar opp kollekt.



Salmeboken minutt for minutt

Frå fredag 28. november til søndag 30. november sender NRK2 programmet Salmeboken minutt for minutt. Sendinga går også på nrk.no. I den anledning, blir det open kyrkje i Arna fredag 28. november frå kl. 19.00. Her blir det direkteoverføring til storskjerm, kaffe og kjeks til dei som vil ha. Vi held på til ca. midnatt. Vel møtt!



Stille natt i Åsane kirke

«Stille natt, hellige natt» er blitt en veletablert tradisjon i førjulstiden. Dette er 15. gang på rad at Strømmestiftelsen er medarrangør, og juleturneen har innbragt over 6 millioner kroner til hjelpearbeidet, blant annet til HIV-smittede barn i Afrika og gatebarn i Sør-Amerika.

Mange kjente sangere har vært med i ensemblet, og i år er det fire av våre mest etablerte artister: Marian Aas Hansen, Elisabeth Andreassen, Rune Larsen og Tor Endresen. Musikere er Jon-Willy Rydningen og Olav Torget. Billettsalg: Billettservice, 7-Eleven, Narvesen, og ved inngangen. Åsane kirke, søndag 30. november kl. 21:00.

Et løfte om håp



ÅNDELIG VEILEDNING: Den åndelige dimensjonen er helt sentral i AAs arbeid, men hva Gud er, er opp til hver enkelt. Her er Thor i samtale med sokneprest Arne Mulen.

Det første en må gjøre er å be om hjelp, da er en allerede langt på vei. Og langt der fremme venter et nytt liv, det er Åsanes AA-gruppe et bevis på.

TEKST OG FOTO: KAROLINE ROSSGÅRD SALHUS

Til tross for Åsanes vel 40.000 innbyggere, var det først på nyåret 2014 at Åsane fikk sin egen AA-gruppe. Hver mandag kveld er Torgstuen i Åsane kirke fast møtepunkt for mennesker som sliter med alkoholproblemer. Ordet har spredd seg. Langbordet fylles opp, og det kommer stadig nye fjes til. På den siste mandagen i måneden er det «åpent møte». Da kan alle som har interesse komme. Pårørende, fagfolk, nysgjerrige.

Takker AA-gjengen

I kveld er en slik mandag. En datter kommer med sin far. Hun takker AA-gjengen for det livet han har i dag. En annen har med seg samboeren, som sitter tett inntil og støtter så godt hun kan mens han forteller om den ene rødvinflasken på bordet og de to til som ventet i kjelleren. De er en allsidig samling mennesker. Den pent kledde eldre damen på 85 som ikke har smakt et glass på 36 år, den unge kjekke mannen som ser mest ut som han kommer rett fra en fitnessstime, og selvsagt stereotypen - mannen i 50-årene med slitne øyne og furet ansikt. Alle har de hver sin historie, og felles at de har turt å si at «jeg trenger hjelp».

Kvinner sterkt underrepresentert

– Det er ingen tvil om at det har vært et stort behov for et slikt tilbud i Åsane. Nå har vi blitt en godt etablert og flott gruppe, sier Thor, en av Åsane-gruppens grunnleggere. Men jobben er ikke gjort. Langt ifra. En av utfordringene er å virkelig nå ut til kvinnene. De er systematisk underrepresentert i behandlingsapparatet, om det så er AA, Bergensklubbene eller andre arenaer for hjelp.

– Det er nesten ikke kvinner her, og det er ikke fordi de ikke drikker! De sitter hjemme med treliterne sine og skammer seg. De dør der, bak fasaden sin. Benedicte går rett på sak, og hun vet hva hun snakker om. Livet var tilsynelatende vellykket med barn og mann, hus og bil, båt, hytte. Alt på stell. Utenpå. Hun forteller åpent sin historie, om rødvin i kaffekopper, bunnløs selvmedlidenhet og ydmykelsen ved å bli avslørt.

Ingen som dømmer, mange som forstår

– Inni en alkoholiker er det en enorm tomhet. Og en enda større skam, spesielt for kvinner.

Og skam er et mektig våpen! Et maktmiddel, og gift for et menneske.

Hun forteller om det hun opplever som spesielt kvinners kamp mot den enorme belastningen det er å ikke takle sitt eget liv, og at en ikke klarer å la være å døyve alle de ubehagelige følelsene med alkohol.

Livet snudde ikke fordi hun selv sa at nå er det nok. Det snudde fordi alt raknet. Et teppefall, kaller hun det selv. Og akkurat da, mens livet så mest ut som en scene fra en såpeopera, så kom hjelpen i form av to engler fra AA. Hun fikk ikke tid til å hverken fortelle, forklare eller bortforklare før de konfronterte henne med det sterkeste våpenet de har: sin egen historie.

– Jeg bare satt der og hørte på. Jeg gikk fra å himle med øynene til å bryte sammen i gråt, forteller hun.

Og det er slik AA opererer. Ingen tvang, ingen oppsøking med mindre man vil det selv. Men alltid tilstede, alltid klar for å la enda et alkoholherjet menneske se at en er ikke alene.

– I AA er det ingen som dømmer, men mange som forstår, sier Benedicte.

«Gud, slik vi selv oppfattet Ham»

Over kanner med kaffe og hjemmebakst deles historier om det mest vanskelige og fornedrende. Mange forteller, noen bare lytter - og slik hjelper de hverandre. Men dette er ingen koseklubb. Opplegget er strikt. De tolv trinnene i programmet er intet mindre enn beintøffe. Men det er det som hjelper, forteller de av dem som har gått måneder og år uten å drikke.

– I dag bryr jeg meg ikke om alkohol. Hadde noen sagt til meg da jeg kom hit at jeg ikke ville savne å drikke, hadde jeg spurt om de var hakkende gal!

En slik beskrivelse er en gjenganger. Flere av dem savner ikke rusen. De sier det er fordi noe har forandret seg. Noe fundamentalt inni dem er annerledes nå. I AAs tolv trinn er den åndelige dimensjonen sentral. Og selvransakelsen. «Fryktløs og grundig selvranskelse» og overgivelse til noe større enn seg selv. En gud, «slik vi selv oppfattet Ham», står det.

Loves et bedre liv

– Akkurat det med Gud kan være vanskelig for mange. Det er så fjernt fra livet de har hatt. Men det er helt nødvendig, sier Thor.

Trinnene må følges. Det er ingen vei utenom. Det er det som hjelper. Og etter hvert, litt etter litt, følger gevinsten. Kanskje kan man kalle det nåden?

– Livet mitt har faktisk blitt bedre. Det hjelper å følge trinnene, så sant en virkelig går inn for dem. Løftene blir faktisk oppfylt, forteller en av dem, oppriktig overrasket.

Samlinger i julehøytiden

Sammen med AAs tolv trinn følger løfter. Løfter om et bedre liv, med seg selv, andre og verden rundt en. Etter hvert som alkoholtåken legger seg og trinnene blir mer enn bare ord, lover AAs rammer at en igjen vil bry seg både om seg selv, sitt daglige liv, og andre mennesker. Det finnes håp, og det trengs.

Om ikke lenge er det julehøytid, en potensiell stor nedtur for dem som er samlet her. Da blir AAs møtepunkter spesielt viktige. Hver dag, hele året, er det møter rundt om i stor-Bergen, og på julaften samles de der møtet faller. Mens mange av oss strømmer til gudstjeneste, samles AA-gruppene til sin egen hellige time.

Taknemlige for hverandre

– Møtene på julaften blir på en måte vår kirke, vår gudstjeneste. Det er spesielt å treffes akkurat denne dagen. Vi kommer sammen og er taknemlige for at vi har hverandre, sier Benedicte, et levende bevis på at mirakler kan skje helt uavhengig av julen.

Historiene fra eget liv tynger henne ikke lenger, de spiser henne ikke opp. Det ble hennes redning. Hun sier hun føler seg velsignet. Hun har så mye å være glad for.

– AA handler om å gi og ta. Det er en livsstil for oss. Vi vet mye mer om hverandre enn menn vi har hatt hele livet. Det er på grunn av AA at jeg i dag er fri fra skammen.

Hun får stadig påminnelser om hvilket liv hun ikke vil ha, et liv som er hverdagen for mange.

– Det er et helvete på jord, gjemt bak husets fire vegger. Det eneste som kan hjelpe er å ta skrittet og komme seg til et AA-felleskap der en ser at en er ok, en er bra nok. Og alt det som tynger og plager, det filer vi vekk. Litt etter litt.

AAs tilfriskningsprogram

Kjernen i det foreslåtte programmet for personlig gjenreisning er i De tolv trinn, som er basert på erfaringene fra de første medlemmene i AAs fellesskap:

1. Vi innrømmet at vi var maktesløse overfor alkohol, og at vi ikke lenger kunne mestre våre liv.
2. Vi kom til å tro at en Makt større enn oss selv kunne bringe oss tilbake til sunn fornuft.
3. Vi bestemte oss for å overlate vår vilje og vårt liv til Guds omsorg, slik vi selv oppfattet Ham.
4. Vi foretok en fryktløs og grundig selvranskelse.
5. Vi innrømmet, ærlig og utilslørt, våre feil for Gud, for oss selv og et annet menneske.
6. Vi var helt innstilt på å la Gud fjerne alle disse feilene i vår karakter.
7. Vi ba Ham ydmykt om å fjerne våre feil.
8. Vi satte opp en liste over alle dem vi hadde gjort vondt mot, og ble villige til å gjøre alt sammen godt igjen.
9. Vi gjorde opp med disse menneskene når det var mulig å gjøre det uten å skade dem eller andre.
10. Vi fortsatte med selvranskelsen, og når vi hadde feilet, innrømmet vi det uten å nøle.
11. Vi søkte gjennom bønn og meditasjon å styrke vår bevisste kontakt med Gud, slik vi selv oppfattet Ham, og ba bare om å få vite Hans vilje med oss og kraft til å utføre den.
12. Når vi hadde hatt en åndelig oppvåkning som følge av disse trinn, prøvde vi å bringe dette budskapet videre til alkoholikere og praktisere disse prinsippene i all vår gjerning.

Juleoratoriet i Knarvik

Våre naboer i nord, i Knarvik, får ny flott kirke før jul. Første store konsert der blir søndag 21. desember kl. 19.30, og da står naturlig nok Bachs Juleoratorium på programmet.

Alversund kammerkor er arrangør, og koret har medlemmer fra flere av nordhordlandskommunene samt fra Åsane. De fremfører verket sammen med et profesjonelt orkester fra Bergen og regionen, og solister er Kjersti Wiik (sopran), Mari Askvik (alt), Tore Kloster (evangelist/tenor), Thomas Røshol (bass). Dirigent er Odd Leif Mjøs. Billetter ved inngangen.

Nærkirken vokser



OMBYGGET OG UTVIDET: – Festsalen her på NLA Lærerhøyskolen er blitt et veldig tjenlig lokale til å holde gudstjeneste i, sier Arne Mulen.

– Vi har et snitt på rundt hundre personer som kommer til våre gudstjenester, sier nærkirkeprest Arne Mulen i Haukås nærkirke. De har vokst en del i senere år, men er fortsatt en del Åsane menighet.

TEKST OG FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR

Menigheten består av områdene Hylkje, Haukås og Breistein. Inntil i høst holdt de gudstjenestene i gymsalen på Haukås skole, men i og med veksten i menigheten er det blitt litt trangt der.

«Luther» velvilje

– Vi var klar over at NLA Lærerhøyskolen var i gang med ombygging og utvidelse av sin festsal, forteller han.

– Så vi tok kontakt for å høre om vi kunne få ha gudstjenestene våre der.

Svaret var luttet, eller skal vi si luther, velvilje, og Arne Mulen gleder seg nå over godt samarbeid med en god grunnstamme av engasjerte medarbeidere i det nye gudstjenestelokalet.

Familievennlig opplevelse

– Hva vil du si om sammensetningen av menigheten?

– Det er litt få pensjonister, mens foreldre med små, store og større barn er godt representert. Der er vi kanskje litt utypiske. Vi inviterer alltid til enten familiegudstjeneste eller gudstjeneste med søndagsskole. Gudstjenestene her skal alltid være en familievennlig opplevelse.

Kirken kommer

– Når kommer kirken?

– Det er gitt tydelig signal på at kommunen tenker kirketomt inn i planene, så vi avventer den kommende områdereguleringen. Men i påvente av det tror vi at festsalen på NLA Lærerhøyskolen blir et godt sted å samles.

Abbedissen

begravelsesbyrå as



Fyllingsdalen Døgnvakt 55 15 40 90

Åsane Døgnvakt 55 25 31 00

TILLITEN TIL OSS VIL BLI GODT IVARETATT

www.abbedissen.no

Bergen Omegn

BEGRAVELSEHJELP

- vi utfører alt det praktiske eller tilrettelegger for pårørende som ønsker å gjøre noe selv



Knut Helge Polden



Espen Polden



Tom Wilson



Heine Polden

Døgntelefon: 55 21 44 50 • mobil: 917 51 700
www.bergenomegn.no

AVD. BERGEN

Teatergt. 20
5010 Bergen
Tlf: 55 21 44 50

AVD. BERGEN VEST

2.etg på Shellstasjonen
Sortor, 5353 Straume
Tlf: 55 21 44 50



Åsane

Begravelsesbyrå

∕ Johannes R. Blom

55 18 90 00 Døgnvakt



E-post: aasane-b@online.no
TERTNESVEIEN 99 (Hildes Blomster AS)

Arna Gravferdsbyrå AS



Lakslia 14
5260 Indre Arna

Ragnhild Th. Kristing – Marit I. Hope – Torstein A. Jensen

Tlf. (hele døgnet) 55 24 08 08

Koba Christensen

BEGRAVELSESBYRÅ

123 års erfaring - Din trygghet i en vanskelig tid.

- Gratis samtale i hjemmet
- Egen blomsteravdeling
- Alle prisklasser - forhåndspris
- Gravmonumenter

Dreggsallm, 5003 Bergen **Telefon: 55 300 800** post@koba.no, www.koba.no

Dåp, konfirmasjon eller bryllup?

Vi har det du trenger for å dekke ditt nydelige festbord!

Stort og unikt utvalg i norske håndlagde lys, servietter, løpere, lysestaker, skåler, silkeblomster, bordkort m.m.

Fjøsangerveien 207
55 31 80 01

Løiten Lys Bergen

Løiten Lys

www.loiten-lys-bergen.no

Åsane Senter Kilden Senter Oasen Senter Sletten Senter



www.toppeblomster.no Tlf: 55 18 03 00

TOPPE BLOMSTER
- fra hjerte til hjerte

STOR BLOMSTERBUTIKK

...med godt utvalg til alle anledninger.

Brudebuketter.
Sorgbinderi m.m.

Hageland

ÅSANE HAGESENTER

Tlf: 55395600

asane@hageland.no

Pris på bad innen 5 dager!

Tlf.: 952 25 603 • mail: post@aogbygg.no

AOG BYGG AS

www.aogbygg.no

"Når livet butter imot" Rådgiving og Livshjelp

www.magneutle.no

Bestilling av samtale
tlf: 41394700



Begravelsesbyrået for byen og distriktet

Solstrands

Begravelsesbyrå as

www.solstrands.no
post@solstrands.no



DØGNVAKT • 55 55 16 16

Vår erfaring – din trygghet

Det var en gang en jul

Julen begynte om kvelden onsdagen før første søndag i advent, for onsdagene kunne butikkene ha åpent til kl. 19.00. Ellers måtte alle stenge senest kl. 16.30. Ingen stilte spørsmål til dette, det var en naturlov vi måtte holde oss til.

TEKST: KNUT CORNELIUSSEN

Fremfor Løveapoteket på Holbergsallmenningen sto nisseorkesteret klart, og kl. 17.00 kom de første juletonene trillende ut av skinnende blanke instrumenter. Julegaten ble tent og et lyshav nesten utenfor vår fatteevne åpenbarte seg. Fem år med mørke og okkupasjon lå bak oss, fra nå av ville verden bare bli lysere og tryggere og aldri mer ville noen krig formørke tilværelsen.

Det var beskjedent med varer i butikkene, men desto flottere vindusutstillinger. Nisser som nikket, tog som gikk rundt og rundt på skinner, troll som var våknet til live i forbindelse med julen, ja til og med Jesus hadde sin plass i julen. Hjemme vasket og pyntet mor, alt måtte være i orden til julen kom. Dagene var lange og vi fulgte nøye med på julekalenderen, en appelsin med 24 nellikspikere. Hver dag ble en nellikspiker fjernet, helt til julaften kom og appelsinen var igjen bare en appelsin.

Om formiddagen samlet vi gutter oss til lek og forventning i snøkleddede gater uten noen biler som brøt inn i leken. Den første lille smaken av jul, fikk vi til lunsj. Julepålegget var kanskje beskjedent i forhold til dagens bord, men røket fårelår og rullepølse fikk virkelig tennene til å løpe i vann. Nå var tiden inne til litt koselig lek med Ludo og Svarteper. TV var ukjent, men de som hadde radio, tok gjerne på julegudstjenesten klokken fire. Presis klokken fem satte alle byens kirkeklokker i gang med å kime, nå var julen kommet. Mor ble overveldet av julestemning, og med juletårer i øynene ga hun oss alle en klem med ordene «god jul, lille venn».

Huset var fylt med en himmelsk lukt av

pinnekjøtt. Nå var det bare å vente på kveldens høydepunkt. Hvordan mor og far hadde klart å få fatt i pinnekjøtt, visste vi ikke og brydde oss ikke om. I stuehjørnet sto et enkelt juletre pyntet med levende lys og gammel julepynt fra før krigen. Under treet lå noen julegaver, gjerne to-tre til hver av oss. Selv om maten smakte bedre enn vi kunne drømme om, gikk våre øyne stadig på tur bort til julegavene. Så måtte mor vaske opp, den lengste oppvasken i året.

Ikke tror jeg at dagens barn, etter at de har åpnet 30-40 vakkert innpakkete gaver, kan være lykkeligere enn vi var med våre beskjedne gavehauger. Far fikk to barberblad som jeg hadde fått for 10 øre hos Grønner på Engen. Gleden var stor da han sa at det var akkurat det han ønsket seg, og siden sa han at det var de beste barberbladene han

noen gang hadde hatt. Mor fikk en slikkepott, og det var akkurat det hun ønsket seg. Mor fikk alltid noe hun kunne bruke på kjøkkenet.

Under treet lå det også en stor pakke med «til Knut fra mor og far»-merkelapp. Selv når jeg skriver dette, får jeg tårer i øynene av minnene fra jeg pakket opp. En stor trelastebil med ordet «TRANSPORT» på siden. Av bestemor fikk jeg grå strikkestrømper, det var nok mor mest glad for. Lastebilen fikk sin plass i sengen, og neste dag fikk den det travelt med å kjøre snø. Vi hadde hørt at i Amerika var det trekkoppbiler som kunne gå av seg selv, sikkert bare rykter, for alt skulle være så mye bedre i Amerika. Julen tok slutt, men for min bror og meg bygget nye forventninger seg opp. Under to uker etter jul hadde vi begge geburdsdag.



JULEGATEN I 1946: «Julegaten ble tent og et lyshav nesten utenfor vår fatteevne åpenbarte seg» minnes Knut Corneliusen. Bildet viser utsikt mot Sundtbygget over Torgallmenningen en desemberdag i 1946. (Foto: Birkhaug og Omdal)

ÅRETS JULEGAVE!

Kjøp unik glasskunst med julemotiv laget for Det Norske Misjonsselskap av kunstneren Astri Vadla Ravnås!

Serien har fem motiv:
Krybben (2011), englene (2012),
hyrdene (2013), de vise menn
(2014 - ÅRETS MOTIV)
og et misjonsmotiv (2015).
Alle er 10 cm i diameter.



Kr 1000 pr motiv
gir kr 750 direkte til
NMS sitt verdens-
vide arbeid.

PRIS: Hvert motiv koster kr 1000,-
TILBUD: Kjøp de fire første motivene
samlet for kr 3500,-
BESTILLES hos NMS:
info@nms.no eller 51 51 61 00
nms.no/julegave

Julemesse

Du er velkommen til julemesse
i Kyrkjekrinsen bedehus lørdag
29. november kl. 12-16.

Vi starter med andakt v/Ingrid
Helland og sang av Eva Bognøy.
Det blir salg av håndarbeid, og
hjemmelaget mat. Vi har kafé,
lykkejul for barna,
tippekonsurranser og basar
med åresalg. Hovedlotteri,
dagens og barneloddbook.

Ta med deg en venn og kom!



INDRE ARNA KYRKJE

ONS. 10. DES. KL. 19.00

m/DALE MANNSKOR



Bill. v dæren. Voksne kr. 200,- Barn kr. 100,- Innsamling til misjon uten grenser, julepakke-aksjon

Den gode samtalen

Vil du være med i den gode samtalen? Den som gjør livet rikere? Den som kan gi håp og livsmot til å gå videre, også når livet viser seg med vrangsidene?

KARL DAG BÆRUG, KIRKENS SOS I BJØRGVIN

Mange av oss opplever den gode samtalen som noe av det beste livet har å by på. Har du opplevd hvor fantastisk det kan være, når det som skjer i møtet med et annet menneske betyr en reell forskjell?

En forskjell for den andre - og som oftest også for deg selv? Det skal så lite til. Tiden det tar å møtes og å snakke sammen. Om det som er viktig, akkurat nå. Om livet slik det egentlig er. Hvor befriende det er å slippe å late som om jeg er en annen enn den jeg er.

Livet er et krevende prosjekt. Det å møte motgang og kriser er en del av det å være menneske. Det burde være enkelt å snakke sant om livet - slik det faktisk er. Slik er det dessverre ikke. Kirkens SOS besvarer 500 henvendelser. Hvert døgn. Året rundt. Med mennesker som ringer eller skriver. Om livet.

Det er ufattelig mange samtaler. Ord som blir delt mellom mennesker som ikke kjenner hverandre. Som kan bety en forskjell. Ofte en stor forskjell, for den som kanskje for aller første gang klarer å sette ord på det en bærer på. Unike møter mellom unike mennesker.

500 samtaler, hver dag. Det er mange. Men ikke mange nok. For mange av de som kontakter Kirkens SOS opplever at linjen er opptatt. Eller at chatten ikke er åpen den natten de virkelig

trenge noen der. Fordi det ikke var noen der som hadde tid til den gode samtalen.

Kirkens SOS har mer enn 1000 frivillige medarbeidere som har gått ut av komfortsonen, overvunnet egen motstand og som gir litt av tiden sin. Fordi noen trenger det. Og som opplever at det gir så mye tilbake. Møter med

ukjente mennesker som lever andre liv, som har andre erfaringer, og som kanskje får tilbake håpet om at livet har noe mer å by på.

Vil du være med i den gode samtalen? Om livet? Du vil garantert bli et rikere menneske.

Noen trenger deg.



NOEN TRENGER DEG: Scenebilde fra filmen «Himmelen over Berlin» (Wim Wenders, 1987), med Peter Falk i rollen som seg selv og Solveig Dommartin som trapesartisten Marion.

Kirkens SOS i Bergen trenger nye medarbeidere!

Inntakskurs starter 16. februar.

Vil du gjøre en forskjell for mennesker som har det vanskelig og samtidig oppleve personlig utvikling? Som frivillig kan du velge mellom å lytte til mennesker på telefon eller chatte med dem på internett. Du får full opplæring og oppfølging underveis, og vi kan tilby et utviklende personlig og sosialt fellesskap.

Tjenesten er velordnet og forutsigbar, og kan fint tilpasses jobb, studier eller pensjonisttilværelse.

For mer informasjon, ring 55 32 58 45 / 941 83 654, eller se www.kirkens-sos.no/bjorgvin

Kirkens SOS er Norges største og eldste krisetjeneste på telefon og internett.

 **Kirkens SOS**

TAPT

Noen ganger taper vi en fotballkamp eller et veddemål med kompisene. Andre ganger opplever vi tap som er mye mer alvorlig. For disse tapene finnes Kirkens SOS, mennesker med erfaring i å lytte til og støtte andre. Ring oss anonymt når som helst på 815 33 300 eller kontakt oss på kirkens-sos.no. Vi er her. Alltid.

 **Kirkens SOS**



SØR-SUDAN: Da borgerkrigen blusset opp, lot soknepresten i Don Bosco flyktingene slå seg ned på kirkebakken. Her har Cecilie funnet trygghet for seg selv og sine fem barn. Awe Andrea er født på flukt.

Et barn er født på kirkebakken

Awe Andrea er født på flukt, lykkelig uvitende om konfliktene i Sør-Sudan og om faren som utkjemper noens krig et eller annet sted. Mamma Cecilies fang er hennes egen trygghet, lille verden.

TEKST/FOTO: KIRKENS NØDHJELP/
ERIK THALLAUG

Da borgerkrigen i Sør-Sudan blusset opp, lot soknepresten i Don Bosco flyktingene slå seg ned utenfor kirken. I dag er de ni hundre mennesker som bor på kirkebakken, de aller fleste kvinner og barn. Kirkens nødhjelp sikrer dem rent vann, hygieniske sanitærforhold og annen nødhjelp. Men stadig kommer flere til, nye flyktinger og barn født på flukt. Lille Awe Andrea er ett av dem.

Hun ble født i det samme teltet der et av søsknene hennes døde for bare noen måneder siden. Moren Cecilie løfter henne varsomt opp, ammer og vugger babyen med bevegelsene til en sjubarnsmor. Hun forteller med den samme, rolige stemmen om krigens redsler, om den dramatiske flukten, tapet av to barn, om bekymringene og håpet for de fem barna som fortsatt lever.

– Det er ikke mye mat, og teltet er ikke tett. Men vi er vi er glade for å være i trygghet, og vi har rent vann. Når krigen er over, kan vi starte på nytt.

Rent vann til 108 000

Siden jul i fjor har borgerkrigen i Sør-Sudan fordrevet 1,7 millioner mennesker. De fleste flyktingene bor ved FN-baser, i kirker eller under trær. Kirkens nødhjelp har det siste året drevet en omfattende nødhjelpsinnsetning i tillegg til det langsiktige arbeidet i Sør-Sudan.

Hittil er 80 vannpunkter rehabilitert, og 20 nye brønner er boret, hovedsakelig i tilknytning til leire og tilliggende lokalsamfunn. Det gir tilgang til rent vann for 108 000 personer. Kirkens nødhjelp når ut til flyktingene med helse-tjenester, telt, tepper, kokekar og hygiene-artikler. Men fortsatt er de humanitære behovene enorme.

Gi trygghet til jul!

Kirkens nødhjelp er menighetenes forlengede arm ut i verden. Gjennom dem kan vi gi husrom, rent vann og nødhjelp til barn som fødes inn i

krig og kaos, enten det er i Sør-Sudan, Syria, Gaza eller Nord-Irak.

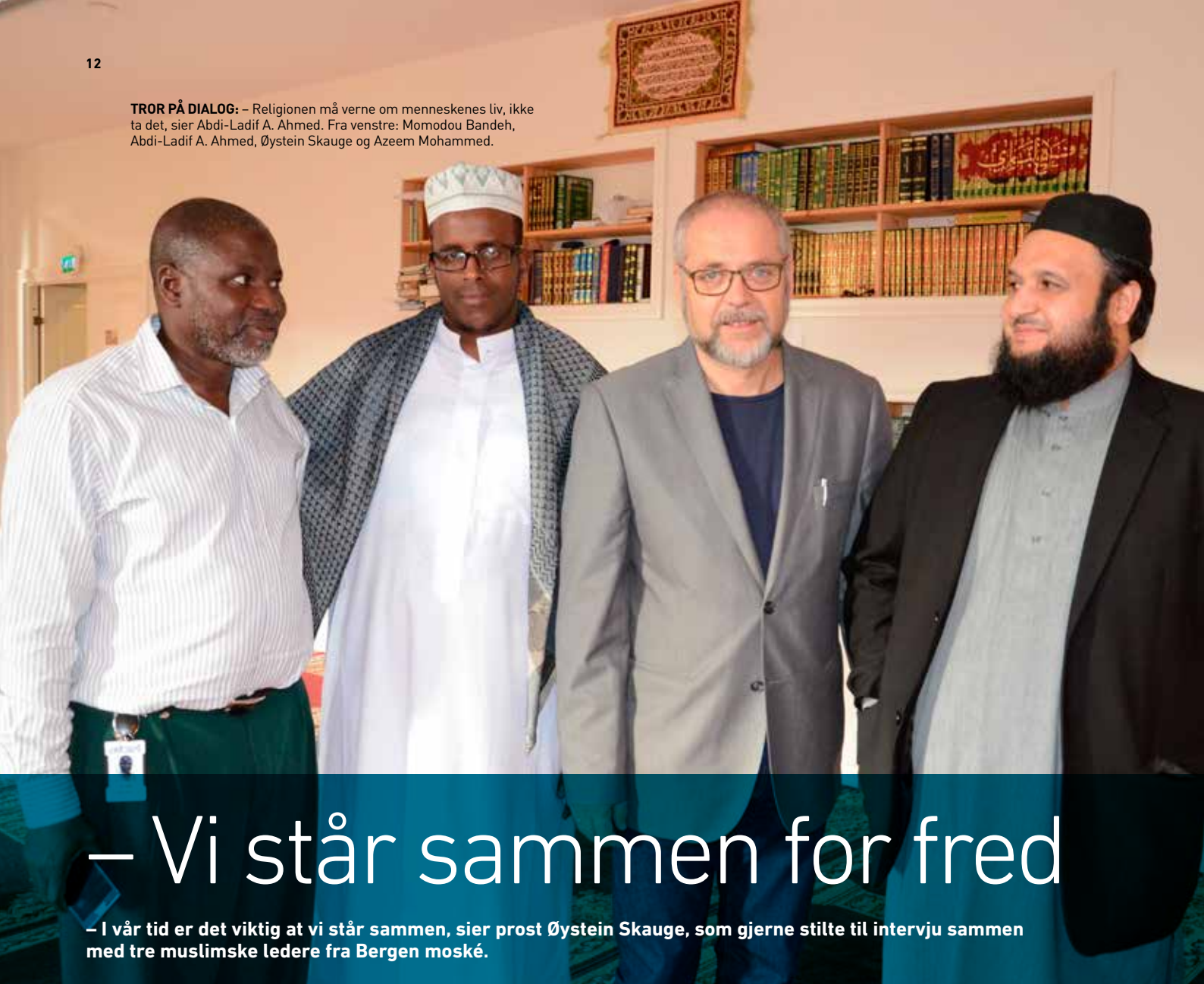
Dersom du tenker deg på julegudstjeneste denne julen, håper vi du vil støtte arbeidet vi gjør sammen med Kirkens nødhjelp. Husk å ta med kontanter til kollekten – og vær med å gi trygghet i julegave til barna som trenger det aller mest!

Kirkens nødhjelps giverservice: Tlf: 22 09 27 00 (man-fre 09-15) / epost: giver@nca.no / gavekonto: 1594.22.87248. Mer informasjon: www.kirkensnødhjelp.no



HYGIENE: To år gamle Peter er ikke så glad for å bli vasket, men mamma Madelena vet at rent vann og god hygiene beskytter mot diarésykdommer som kolera. Kirkens nødhjelp har boret én brønn innenfor leiren og én brønn til vertssamfunnet utenfor. I tillegg er det satt opp 12 toaletter og 12 bad, samt et anlegg for klesvask.

TROR PÅ DIALOG: – Religionen må verne om menneskenes liv, ikke ta det, sier Abdi-Ladif A. Ahmed. Fra venstre: Momodou Bandeh, Abdi-Ladif A. Ahmed, Øystein Skauge og Azeem Mohammed.



– Vi står sammen for fred

– I vår tid er det viktig at vi står sammen, sier prost Øystein Skauge, som gjerne stilte til intervju sammen med tre muslimske ledere fra Bergen moské.

TEKST OG FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR

Møtestedet var Bergen moské, og til samtalen stilte moskeens forstander (daglig leder) Momodou Bandeh, som opprinnelig er fra Gambia, samt to av moskeens tre imamer: Abdi-Ladif A. Ahmed fra Somalia og Azeem Mohammed fra Pakistan.

Frykter ikke innvandring

– «Salige er de som skaper fred, for de skal kalles Guds barn», åpner Øystein Skauge, med et Jesus-ord hentet fra Matteusevangeliet.

– Som kristen tror jeg på en kjærlig og rettferdig Gud. Fred og forsoning er helt sentralt i det vi tror på.

Skauge innrømmer gjerne at kristendommens historie har mange fortellinger om brutal fremferd.

– Men historie er en ting, dagens situasjon er annen. I dag forstår vi at vi må leve sammen i fred. Jeg deler ikke islamsk tro, men har respekt for at mange millioner mennesker gjør det. Jeg har sagt fra prekestolen i kirken at vi ikke trenger å frykte innvandring. Folk som kommer til Norge fra andre land, har noe å gi oss. Samtidig minner han om at det er viktig å møte hverandre med respekt.

– Jeg blir glad når jeg ser at norske muslimer tar avstand fra ytterliggende krefter, og ønsker å fremme fred og samarbeid, sier han.

– De som går over en grense, og utøver vold mot andre grupper, ødelegger mye. Jeg tenker derfor at det er viktig å vise at vi står sammen.

Fellesmarkering i Bergen

23. august var det en fellesmarkering ved Den blå steinen, der kristne, muslimske og politiske ledere fra Bergen stod sammen for å vise solidaritet med de undertrykte i Irak og Syria - der IS-militsen utsetter kurdere, moderate sunnimuslimer, sjiamuslimer, kristne og andre minoriteter for groteske overgrep. Representanter fra alle bystyrepartiene deltok. Hovedappellene ble holdt av Veman Linevai fra Kurdisk studentunion i Bergen, Momodou Bandeh fra Bergen moské og Øystein Skauge for Den norske kirke/Mellomkirkelig råd.

– Jeg håper og tror at det vi bygget sammen på fellesmarkeringen skal fortsette, sier Momodou Bandeh, og legger til at han ble rørt til tårer av Skauges appell under markeringen.

– Bergen moské er en norsk organisasjon, sier Abdi-Ladif A. Ahmed.

– Medlemmene våre kommer fra 45 nasjoner, inkludert Norge. Så dersom noen truer Norge,

så er også vi truet. Da er det viktig med dialog. Islams verdier er fred, rettferdighet, og frihet, og vi er imot hvem som helst som står for ekstremisme.

Har god dialog

– Som religiøse ledere føler vi at vi har en spesiell rolle for å motvirke all vold og ekstremisme som kan ødelegge for menneskene. Vi var derfor glad for fellesmarkeringen, fortsetter Ahmed.

– Er det en begynnelse på en tettere dialog?

– Det har vi allerede, og vi står sammen med Den norske kirke i kampen mot vold og ekstremisme. Vi tror på samme gud, og muslimer tror også på Jesus.

– Dere vil snu det andre kinnet til?

– Vi kan tilgi. Hvis du bruker vold, så er du ikke med i noen religion. Religionen skal bevare menneskenes liv. Etter min mening er ikke Anders Behring Breivik noen kristen. Som kristen eller muslim skal du vise barmhjertighet og skape fred.

Norges plikt å hjelpe

I sommer gikk det full terroralarm, etter at fire syriske IS-terrorister angivelig var på vei til Norge for å utføre terrorhandlinger. Bandeh mener at Skauges appell blir enda sterkere, sett mot dette bakteppet.



MASSIVT OPPMØTE: Fellesmarkeringen ved Den Blå Steinen lørdag 23. august kom i stand for å vise solidaritet med de undertrykte i Irak og Syria - der IS-militsen herjer. Hovedappellene ble holdt av Veman Linevai fra Kurdisk studentunion i Bergen, Øystein Skauge fra Den norske kirke/Mellomkirkelig råd og Momodou Bandeh fra Bergen moské. Ellers deltok det representanter fra alle bystyrepartiene. (Foto: Ali Wattli).

– Samtidig som du vet dette, står du i Bergen sentrum og oppfordrer din regjering til å åpne grensene for nye 5000 flyktninger. Det gjør masse inni meg; det gjør at jeg smågråter. Som muslim føler jeg at jeg står ufortjent på tiltalebenken, og så kommer en prost og sier dette. Jeg sier at dette viser et stort hjerte.

Påbud og forbud

– Det er snakk om mennesker i stor nød. Da er det vår plikt å hjelpe, sier Skauge, og følger opp med et konkret spørsmål til de tre imamene.

– Vi hører og leser i avisene om familier, der det kan ende med drap og overgrep dersom en muslimsk kvinne vil binde seg til en kristen norsk mann. Hvordan møter dere dette? undrer Skauge.

– Det er noe som heter tradisjon og kultur. Et eksempel er omskjæring av jenter. Dette er ikke noe som er pålagt av religionen, men kan være en del av kulturen i et land, svarer Ahmed.

Azeem Mohammed ønsker å utdype dette.

– Innen islam er det forbudt for en muslimsk jente å gifte seg med en kristen, sier han.

– Men det er ikke min rett å stoppe henne. Det eneste jeg kan gjøre, er å forklare henne at det er hennes ansvar. De fleste muslimer overholder ikke alle påbud, enten det er snakk om å be fem ganger for dagen eller å si nei til alkohol.

11. september 2001

– Men hva vil du si til familien hennes, dersom de vil hindre henne i å gifte seg? spør Skauge.

– Foreldrenes ansvar opphører når hun er voksen. De skal gi henne en god oppdragelse, men det er hun selv som velger hvilken vei hun vil gå, svarer Mohammed.

– I dag bor det 17 millioner kristne i arabiske land, og mange av dem er gift med muslimer. Problemene vi ser i Irak, Syria og Egypt handler ikke om religion, men om politikk.

Mohammed var ny i Norge under terrorangrepet på World Trade Center i New York 11. september 2001. Han husker dette som en vanskelig tid, og følte at folk betraktet ham som terrorist når han viste seg utenfor moskeen. Han opplevde det derfor som en stor lettelse da daværende biskop Ole Danbolt Hagesæther tok kontakt, og de to holdt en felles pressekonferanse. En måned senere, 5. oktober 2001, deltok begge

de religiøse lederne i et stort fakkeltog i Bergen sentrum, der både Hagesæther og Mohammed holdt sterke appeller.

– Alt ble annerledes etter dette, husker Mohammed.

– I dag kjenner folk meg som en norsk muslim, ikke pakistansk. Alt som er i Norges interesse er i min interesse.

– Terrorister har ingen religion.

De bruker hellige tekster som de vil.

Abdi-Ladif A. Ahmed

Våre barns fremtid

Bandeh føler noe av det samme, og forklarer dette med et bilde der Norge er en båt.

– Si at MS Norge er i farlig farvann; det er hull på båten, sier han.

– Dersom en minoritet laget hullet, vil de ikke ha noen fremtid om bord i båten.

Mohammed følger opp, og sammenligner samfunnsbyggingen med det å sette opp et hus.

– Si at vi trenger en hel dag på å sette opp en vegg i huset, sier han.

– Det tar 20 minutter å rive den samme veggen ned. Slik er det i verden også. Vi må ta avstand fra de som vil ødelegge.

– Den som vil ødelegge huset, kan gjøre det alene. Men man kan ikke bygge alene, kommer det klokt fra Ahmed.

Okkupert land

– Jeg tar avstand både fra Israels og Hamas' voldsbruk, sier Bandeh, samtidig som han ber oss se konflikten litt med utgangspunkt i nazistenes okkupasjon av Norge.

– Nazi-Tyskland ville kalt Gunnar «Kjakan» Sønsteby for terrorist. Jeg skulle ønske at flere nordmenn som selv har opplevd okkupasjon ville se parallellen. Vi ber innstendig norske kirkesamfunn om å gjøre mer for å presse den norske regjeringen til å gjøre det de kan for å få slutt på okkupasjonen av Palestina.

– Palestinerne har en betydelig sympati innenfor Den norske kirke, sier Skauge.

– Men vi må ikke glemme at Israel også har en rett til å eksistere innenfor trygge grenser. Det vi kan gjøre, er å påvirke der vi kan, og bidra med økonomisk hjelp. Men Israel må finne seg i sterk kritikk når krigen fremstår så brutal som den synes å gjøre i Palestina.

Mohammed viser til at det uansett er de muslimske landene som er mest utsatt for terrorisme i dag.

– 90 prosent av terrorhandlingene blir gjort i land som Pakistan, Irak, Yemen og Syria, påpeker han.

– Vi vet ingenting om fremtiden. Men dersom det skulle skje at noen fra Syria gjør noe vondt og vanskelig i Norge, så ikke nøl med å ta kontakt med Den norske kirke, oppfordrer Skauge.

– Det tror jeg er viktig. Symbolkraften i det at vi står sammen er stor.

– Ja, det er viktig, sier Ahmed.

– Terrorister har ingen religion. De bruker hellige tekster som de vil. Religionen skal verne menneskenes liv, ikke ta det. Et av versene i Koranen sier at det er de kristne som står oss nærmest.

Styremedlem i Bergen moské, Siddiqur Rahman fra Bangladesh, er også til stede, men har frem til nå ikke bidratt i samtalen. Han sitter ved enden av bordet med en aura av uforstyrrelig ro. Jeg ber ham om å si noen ord, og han smiler vennlig tilbake.

– Jeg liker fred, sier han.



PÅ FLUKT: Ali Wattli (til høyre) er kurder, og har fått permanent opphold i Norge. Han er oppvokst i Syria og utdannet lege i Ukraina. Til Solidaritetsaksjonen fikk han laget dette banneret, som viser vanlige mennesker på flukt. Det eneste de har med seg i kofferten er minner om et utbombet hus. – De kan ikke gå tilbake, men veien de går på er heller ikke trygg, sier han. Til høyre: Arnstein Eide Hettle fra Bergen senter for minoritetsungdom. (Foto: Privat).

Plateslipp i Domkirken

Juleplate fra Real Ones

- Bergensbandet Real Ones består av barndomsvennene David Chelsom Vogt (sang, fiolin, gitar), broren Ivar Chelsom Vogt (sang, mandolin, gitar), Jørgen Sandvik (sang, sitar, banjo, gitar), Kåre Opheim (trommer) og Øystein Skjælaaen (bass).
- De har spilt sammen i 20 år, et jubileum som startet på beste vis med Spellemannspris for fjorårets dobbeltalbum «Tonight Only Tonight/The Morning After».
- Årets album er deres tolkning av Misa Criolla, et korverk skrevet av den meksikanske komponisten Ariel Ramirez (1921-2010) - der klassisk musikk blandes med vakre latinamerikanske folketoner.
- Real Ones nærmer seg denne musikken på sin egen måte, blant annet med improviserte partier og egne arrangementer.
- Platen ble spilt inn på Skjerjehamn i Gulen sommeren 2013, og ble utgitt 31. oktober på Breaking Records/Musikkoperatørene. Den er også å få i vinylutgave, med cd inkludert.
- Mer informasjon: www.realones.no



VAKKERT COVER: Platecoveret viser bergensfotografen Francisco Munoz' bestemor. Munoz forteller at han fikk en stor samling gamle sort/hvitt-bilder fra sin familie i Chile.
– Så begynte jeg å fotografere dem på glass, og lyssatte med fargefiltre og prismer. Ingen Photoshop her.



REEL ONES BLE TIL REAL ONES: Real Ones begynte med å spille irsk musikk, og kalte seg derfor Reel Ones. Etter hvert ble det mer egne låter, så da byttet de ut en bokstav. Fra venstre: Øystein Chello, Ivar Chelsom Vogt, Jørgen Sandvik, Sigbjørn Apeland (gjestemusiker på konserten i Domkirken), Kåre Opheim og David Chelsom Vogt.

Real Ones nye tolkning av Misa Criolla bør bli årets juleplate, uavhengig av sjanger. Og hva var vel mer naturlig enn å invitere til plateslippkonsert i Bergen domkirke?

TEKST OG FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR

– Å spille for en fullsatt Domkirke er ikke hverdagskost for oss. Det var en fantastisk atmosfære, både på grunn av lokalet, og det hengivne publikummet, sier fiolinist/vokalist David Chelsom Vogt, som stiller til intervju sammen med broren Ivar Chelsom Vogt (gitar, sang) og Jørgen Sandvik (gitar, sang).

Stor bredde

Real Ones er et band som kan være litt vanskelig å sette i bås. På den ene siden kan de høres ut som indierockere med en viss hang til psykedeliske orientalske klanger, på den andre siden nærmer de seg noen ganger avantgardemusikk og frijazz. Det som ingen er i tvil om, er at kvintetten består av høyst kompetente musikere. De tre vokalistene har spilt og sunget sammen siden dag én. Bassist Øystein Skjælaaen ble med for 17 år siden, mens Kåre Opheim kom med på trommer noen år senere.

«The new guy»

– Kåre er ny, han har bare spilt med oss i 12 eller 13 år, sier Chelsom Vogt.
– Nei, han har vært med i 15 år, mener David.
– Men han er fortsatt «the new guy», legger Jørgen Sandvik til.
– Akkurat som Ronnie Wood i Rolling Stones.

Tolker korverk

I år feirer bandet 20-årsjubileum, og markerer dette rett og slett ved å spille inn et korverk som på mange måter ble innledningen til deres musikalske reise.

– Vi sang Misa Criolla i koret på Steinerskolen da vi gikk der, forteller Ivar.
– Siden har vi snakket mye om å gjøre en egen innspilling av verket, men var usikre på om vi kunne klare det.

– Vi ville få det til å svinge, sier Jørgen Sandvik, som med helskjegg ser mer ut som en ung Garth Hudson.

– Det er mye folkemusikk i det. All musikk er jo egentlig folkemusikk.

Fri tolkning

De har beholdt melodiene, akkordene og korarrangementene fra originalverket, men gjør ellers en ganske fri tolkning.

– Vi har lagt til noen solopartier og repeterer en del elementer som vi synes er fine, sier Ivar.

– Det blir litt slik som vi spiller. Hadde vi laget disse låtene selv, ville vi tenkt «her er refrenget», sant. Slik tenker de ikke i klassisk musikk, at dette var fint, det tar vi en gang til.

Innsamling av klær, sko og sengetøy til Ukraina
v/Tro-Håp-Kjærlighet

Første og siste lørdag i mnd.
kl. 12-14.00

v/Lærerhøyskolen på Breistein,
Olav Bjordalsvei 43

Pakkes i sekker - kr. 50.- pr. sekk

Kontaktperson: 99 64 24 70

www.thk.no

Musikalsk lek i kirkerommet



KIRKEKONSERT: Real Ones minner litt om The Band, både musikalsk og av utseende.

Real Ones har virkelig klart å gjøre den latinamerikanske messen «Misa Criolla» til sin egen.

TEKST OG FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR

Fullsatt kirke. Lyset dempes, summingen fra publikum forstummer. Lyse orgeltoner og dyp magebass oppe fra galleriet. Det ruller, puster, det er bølger av lyd, en syngende melodi som minner litt om Bach-temaet som ble brukt i Tarkovskijs «Solaris» (Ich ruf zu Dir, Herr Jesu Christ, BWV 639). Så dør tonene langsomt ut, og konserten i Bergen Domkirke kan begynne.

Natt uten ende

Real Ones kommer inn, og begynner å spille mens orgeltonene fortsatt henger i kirkerommet. De åpner med «Endless Night» fra platen «First Night on Earth» (2011). Jørgen Sandvik spiller på et rart instrument, en indisk strengelek får jeg vite etterpå.

«Some are born to sweet delight, some are born to endless night» synger de, en tekst hentet fra William Blakes «Auguries of Innocence», akkompagnert av spinkle spikerpianotoner fra et elektrisk keyboard og Kåre Opheims hamring på skarptromme og symbaler.

Svingende folkrock

Organist Sigbjørn Apeland, som improviserte frem åpningsstonene, kommer ned fra galleriet og setter seg ved trøorgelet. Sammen med David Chelsom Vogt på fiolin slår han an tonen på neste låt, som er hentet fra «128», bestillingsverket til årets Periferifestival.

Instrumentalen høres ut som noe midt mellom en halling og en irsk jig eller reel. Det er vakkert; langsomt marsjerende, lett dronende med skjøre

fiolintoner, og kunne passert som åpningen på en Chieftains-plate. Jørgen Sandvik henger på seg gitaren. Alle synger ordløst, «aaa-aaa-aaa», før Opheim avslutter med en trommesolo.

Vakker julesalme

Dette er en slik jazztrommesolo som har god tid; der det handler mer om å skape musikk enn å vise hvor fort og hardt man kan banke trommene. Typisk nok går den over i en melodi spilt på kubjeller, noe som skaper en naturlig overgang til nok en improvisasjon fra Apeland.

Denne gang på trøorgel, men likevel som en fortsettelse av åpningen han spilte på storesøster oppe på galleriet. Det bølger, puster, synger, skjelver, knirker – som var instrumentet levende, før han runder av med melodien til Arnfinn Harams kjente julesalme «Djupaste mørker ligg over jord».

Andektig innlevelse

Denne nydelige melodien er hentet fra Ariel Ramirez' korverk Navidad Nuestra («Vår jul»), og passer utmerket som overgang til kveldens hovedverk; den samme komponistens praktfulle latinamerikanske messe.

Misa Criolla åpner slik den skal åpnes: Med langsomme taktfaste basstrommeslag. Teksten til verket er hentet fra den katolske messen. «Señor ten piedad de nosotros. Cristo ten piedad de nosotros» («Gud, ha miskunn med oss. Kristus, ha miskunn med oss») synger de, med stor og andektig innlevelse.

Drømmende duett

Andresatsen, Gloria, groover skikkelig. Dette er helt klart rockeversjonen av korsatsen, og kunne gjerne vært sluppet på singel. Ivar spiller elgitar, broren David fiolin – og avslutter med en lys

falsett til stor jubel. Jørgen Sandvik åpner neste låt, som er en drømmende duett med kirke-orgelet; en musikk som tar deg til et annet sted, med lange svømmende toner.

Vi får så en funky versjon av Credo, med allsang-refreng på slutten («amen, amen, amen»). Jeg liker den minimalistiske gitarsoloen, som minner om Snakefinger eller Michael Karoli (Can) – med en klype twang. De har virkelig flyttet verket ut fra konserthusene og gjort det til sitt eget.

Krautrock fra Hawaii

Neste låt er nok en instrumental, denne gangen helt over i et repeterende krautrockland, med minimalistisk Hawaii-klimpring ala The High Llamas. De kan nå gjøre hva de vil, ville jeg skrevet, dersom dette ikke var i en kirke. Det svinger, det groover, og den folkemusikalske messen kler godt den nye musikalske drakten.

På «Sanctus» henter Apeland trekkspilltoner ut fra fra trøorgelet. Det er en sjomannssang, det er Hawaii, det er temaet fra The Last Waltz, det er trillende banjo-toner spilt på elgitar, det er en lek.

Den livligste sangen

Verket avsluttes med «Agnus Dei», som ligger tett på originalen, inkludert sprø cembalotoner. Men den syngende elgitar soloen er deres egen. Etter taktfast applaus som går over i trampeklapp kommer de på igjen.

– Magne Skrede, som introduserte oss for denne musikken, rådet oss alltid til å ta den mest livlige sangen som ekstrasnummer, sier David, og slår an tonen til «Gloria» på fiolinen. De andre følger på, publikum klapper takten, og det hele tar skikkelig av med en lang jam der alle slutter på likt.



Advokatfirmaet
Hustvedt & Co



Går du med planer om å selge bolig?

Vi har solid kompetanse og sikrer et trygt salg.

Kontakt oss i dag for et uforpliktende tilbud.

Vi kan også bistå innen arv, familierett og annen juridisk bistand.

55 19 30 05 / 93 20 59 12

www.advokathustvedt.no

Ull er omsorg

JANUS
www.janus.no
Since 1895



Besøk oss gjerne på Janus Kultursenter på Espeland

Kleiveland A.S
Ur og Gullsmed

Øyrane Torg, Indre Arna 55 24 04 96
Åsane Storsenter, Arken 55 19 18 00

Når du kjøper sølvmykket for Stine Sofies Stiftelse
kr. 50,-

Når du kjøper gullsmykket for Stine Sofies Stiftelse
kr. 100,-

Stine Sofies
STIFTELSE

Stine Sofies Stiftelse arbeider hver dag for vår visjon "en barndom uten vold". Dette gjør vi blant annet ved å forebygge og avdekke vold mot barn, og ikke minst ta vare på voldsutsatte barn og deres nærmeste. Vi jobber for å styrke rettsikkerheten til de minste, slik at så mange som mulig skal få en trygg oppvekst fri for vold.

Støtt Stine Sofies Stiftelse.
Ring oss på 37 29 40 90 eller gå inn på www.stinesofiesstiftelse.no

Sølv med zirkonia 599,-

Gull med diamanter 0,05 carat w.s. med forgyldt sølvkjede 1 999,-

ASTRI VÅRDAL

statsautorisert revisor, autorisert regnskapsfører
Ytre Arna - tlf 55 53 14 94

- Revisjon: aksjeselskap, stiftelser, borettslag mm.
- Regnskapsføring.

astri@vaardal.no - <http://www.vaardal.no>

MATGLEDE I GENERASJONER



Smørbrød, Catering,
Selskapslokaler

lekkerbisknen



Salhusveien 175 • 5107 SALHUS

TLF. 55 53 80 20 • FAX 55 53 80 28

www.lekkerbisknen.no

Rolf's Matbu og Selskapsservice

EIDSVÅG I ÅSANE • 22 ÅRS ERFARING

Vi leverer eller du henter!

VI LAGER MAT TIL:

- Konfirmasjon
- Dåp
- Runde dager
- Kurs
- Minnestunder

Eidsvågveien 150 • 5105 Eidsvåg i Åsane
Tlf: 55 29 26 32 • post@rolfsmatbu.no
www.rolfsmatbu.no

Advokatfirmaet

Sigrun Pedersen M.N.A.

Arv/gaver

Barnerett

Familierett
- sambo/ekteskap

Samtidsbrudd

Kjøp/salg fast eiendom
- bolig/hytte

Littleåsvg. 49, 5132 Nyborg.
Inng. C, 3. etg. (Bergen Kontorhotell)

Tlf.: 55 18 86 00

advokat.sigrun.pedersen@hotmail.com



EIDSVÅG AUTO AS

Aut. bilverksted • Karrosseri

Lakkeringsverksted

Eidsvågbakken 21 - 5105 Eidsvåg

Tlf. 55 25 10 20



MEGA
CAR SERVICE
GODKJENT
VERKSTED

JC INTERIØR

Kjøkken • Bad • Garderobe

Salhusveien 55, 5131 Nyborg

Tlf. 55 53 98 40

www.jcinterior.no

Besøk en av Norges største shop in shop

LENE BJERRE DESIGN

FØRERKORT KL. B

- Fornøyde kunder
- Trygge sjåførere

Tlf. 92 26 66 33

ERIK STEPHANSEN
TRAFIKKSKOLE



TREseksten

BIBLER - BØKER - MUSIKK - FILM - KORT - GAVER

Åsane Storsenter 42 (rulletrapp opp fra Sport1)

TLF.: 55 19 82 00

Vil du annonsere her?

Kontakt Torill på 99 550 787

Tro i hverdagen

Jul i Palestina

Det går mot jul i Palestina også. Slik det gjør det hos oss. Palestina, landet hvor vår tro hadde sin begynnelse. Der tidsregninga blei satt til år null.

OLAV@VIKSE.COM

Fram til da hadde folket aldri gjorde slik Gud ønska, står det i Det gamle testamentet. Profet etter profet blei kalt til å tale folket tilbake til tro. Uten å lykkes. De gikk rundt gullkalven, de kombinerte urett og gudstjenester, de trødde fattigfolk ned, snøt på målet. Og drepte Guds sønn. Så gikk det som Jesus profeterte; Jerusalem blei knust til småstein ifra år 70 e.Kr. Og det store og mektige tempelet knust litt om litt!

Det var noen få som lot seg overbevise om at Jesus var den han sa han var. De lot seg døpe. Mange av dem var arabere med jødeblod i årene. De bar kors rundt halsen. I generasjoner fram til denne dag.

Jeg møter Iyad N. Qumieh. Han ser på meg med triste, brune øyne; hvorfor lar vi kristne i Norge dem i stikken? Hvorfor vil vi ikke støtte disse kristne palestinere i kampen mot overmakten? Han sitter foran meg og forteller at de stadig blir færre kristne tilbake i Palestina. At hverdagen kveler dem i stadig nye lover og regler fra okkupasjonsmakta. De stenges inne av murer og sjekkposter hvor de enn snur seg. Derfor velger stadig flere å forlate fedrelandet sitt. «De som kan reise», sier han stille. Han kan ikke.

Han og jeg deler et palestinsk måltid sammen. Kona hans og de tre barna er dradd til USA. Fordi kona har spansk pass og kan reise. Iyad får ikke reise etter. Han sitter i ensomt fengsel i Betlehem og snakker med barna sine på Skype hver eneste dag. Han lot dem reise, for han ville så gjerne at barna skal få en bedre barndom enn tåregass og trakassering. Men blodet hans renner fra sjela. Det er snart jul.

Hvorfor kommer så mange kristne til Israel uten å se de kristne palestinerne? Hvem skal bemanne kirkene om de kristne flykter? Kanskje blir kirkene omgjort til museer? Iyad Qumsieh er 64 prosent jøde. Samtidig palestinere. I Israel er gjennomsnittlig arveprosent 50 prosent jøde. I mange land i Midtøsten lir de kristne samme skjebne.

Kommer den kristne troen i Palestina til å dø ut? Her hvor det hele startet en julekveld for lenge siden. Det ser slik ut. Troen er blitt sjelden vare her hvor tømmermanns-sønnen bad mennesker om å vende om fra troen på gull og sølv. Barnet i den fattigslige hula skulle være et alternativ til utvendig liv. Et tilbud til alle som bærer tungt.

Hvorfor, spør mannen foran meg, vil så få kristne støtte brødre og søstre i troen?

Jeg blir han svar skyldig.

Kyrkjelydsbasaren i Arna 2014

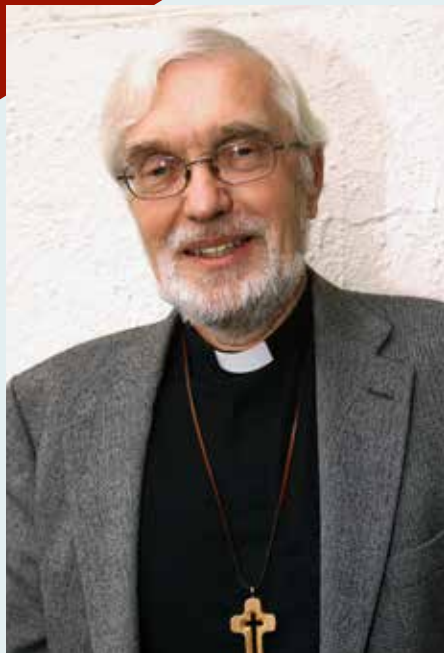
Lørdag 27. september kom det mange, store og små til Kyrkjelydsbasaren, då årets basar «gikk av stabelen», og det vart fullt hus.

Björg Hellesøy leda basaren og losa oss igjennom fra først til sist, medan Jan Kåre Jakobsen hadde en fin andakt. Så gikk det slag i slag med åresalg, bongbøker og hovedlotteri, og det manglet ikkje på flotte og mange gevinster. Det var ringspill for barna. Kaffe, kaker og vafler kunne folk forsyne seg av (gratis) så mykje de ville.

Vi vil takke alle som kom og var med på basaren, vi vil også takke for alle som kom med gevinster og ikke minst takk til firmaer og forretninger som gav oss mange flotte gevinster. Vi gleder oss over det flotte resultatet: kr. 92.000,- netto.

Trekningliste for Hovedlotteriet:

Gevinster:	Vinnere:		
Dokke m/vogn og tilbehør ..	Hilde Gunnarson	Hentesett baby	Asbjørn Padøy
Duk handbrodert	Brynhild Skjelbreid	Dessertsett (Hardanger).....	Gudrun Boge
Julekrybbe	Sigrun Smørås		Karlsten
	Espelid	Dokke m/bunad	Ingrid Vareberg
Hardangerbestikk		Palymobil	Helene Ljones
18 deler.....	Randi Då	Rosemåla Fat.....	Kjell Mandelid
Duk handbroder	Iris Glesnes	Quilta pute	Aslaug Schei
Golvtepp.....	fam. Lars Ytre-arne	Sengesett dobbelt	Kari Claussen
Bunadssokker	Linda Vaular	Blåmønstergenser m/lue...	Liv Kristi Mjelde
Enhjulsykkel	Helga Thorsen	Sengesett dobbelt	Håkon Ytre-arne
Støvsuger	Solfrid Vatle	Genser grå	Inger Kvant
Brødrister	fam. Åge Midtun	Quilta pute	Else Veve
Arnebåndsur.....	Hilde Grøteide	Vognpose (baby).....	Inger Langsæter
	Emblem		



Endeleg!

Etter å ha venta i 10 år har Arna-Åsane prosti fått middel til trusopplæring. Og endeleg er trusopplærar Gro Eman på plass i 80 prosent stilling i Arna, og Marianne Hjortland (mellombels) i Ytre Arna (30 prosent).

AV JAN KÅRE JACOBSEN

Det begynte eigentleg i 1969. Då kom det ny grunnskulelov, og det vart slått fast at «kyrkja sjølv» har ansvaret for å gi «dåpsundervisning i kyrkjeleg forstand». I 2003 vedtok Stortinget at det skulle løyvast statlege midlar til dette. Målet er på mange måtar å «erstatte» den uvurderlege innsatsen som skulen gjorde gjennom generasjonar.

Målet er å nå alle døypte i alderen 0-18. Dei skal få 315 timar med undervisning i den kristne tru, delt på ulike alderstrinn. Også udøypte er inviterte til å bli med. Det skal gjevast ei systematisk trusopplæring som gir kjennskap til den treenige Gud og gir hjelp til livstolkning og livsmeistring, uavhengig av funksjonsnivå. Ein skal gjennom dei 315 timane gå gjennom eit

«pensum». Breidd er eit viktig mål i denne samanhengen, både kvantitativt og pedagogisk.

Sjølvsagt står også utfordringane i kø. Den mest iaugefallande er å få dei ulike tiltaka «breie» nok, altså å nå mange nok. Å utarbeida eit «pensum» som er breitt nok, er nok enklare. Det er også eit stort ynskje om å få opplæringa inn i eit nytt spor reint pedagogisk – bort frå det teoretiske og «skulemessige», til noko som appellerer både til hjarte og hjerne, og der også tradisjonsformidling er eit nøkkelord.

I praksis vil heile trusopplæringsprosjektet gå ut på å skapa eit møtepunkt i året for kvart årskull. Skal dette lukkast, må ein ha gode koplingar inn til det arbeidet som føregår – veke etter veke – i kyrkje og bedehus, drive av menneske som elsker Jesus – og born og unge.

SLEKTERS GANG

Døypte:

ARNA SOKN

SPERNILLE AKSNES STRAND	14.09.2014
ALLY EVELINA AARDAL	21.09.2014
MARIELLE ASKELAND	21.09.2014
JOAKIM HAGA HÅLAND	21.09.2014
THEO NÆSS SKULSTAD	21.09.2014
ANE THOM WELANDER	28.09.2014
JOHANNES GARVIK BLOMDAL	12.10.2014
MARKUS HESJEDAL BRÅTHEN	12.10.2014
HAAKON REIGSTAD	12.10.2014
CHRISANDER HALVORSEN TYSSE	12.10.2014
MYNTE AARLAND	19.10.2014
THOR BALABANIAN	19.10.2014
NORA KVAMME CHAN	19.10.2014
ANDREAS EIDE	19.10.2014
ERIAN SEKSE	19.10.2014

YTRE ARNA SOKN

NELIUS STEINSLAND PEDERSEN	05.10.2014
ERIAN SEKSE	19.10.2014

Døde:

ARNA SOKN

BJARNE NÆVDAL	09.09.2014
ASBJØRN BRUVIK	19.09.2014
GODTFRED FASMER HAGE	23.09.2014
ARVID MARTINUS BAKKEN	21.10.2014
HALLVARD HAUGE	28.10.2014
OVE MAGNE TAULE	29.10.2014

YTRE ARNA SOKN

LILLIAN BIRKELAND	17.10.2014
ILIDA KONSTANSE VIKNE GRAVDAL	24.10.2014
BERIT HOLLEKIM	24.10.2014
TOR INGE VATLE	04.11.2014

Vigde:

ARNA SOKN

MARION FLØYSVIK OG	
GAVIN STUART BUCHANAN	11.10.2014

Gravferd:

09.09.2014
19.09.2014
23.09.2014
21.10.2014
28.10.2014
29.10.2014

Strikkedugnad



Strikkekonsten vart overlevert til neste generasjon då to konfirmantgrupper i Arna inviterte til strikkedugnad første lørdagen i november.

På biletet er det Brynhild som lærer konfirmantleiar Marte Marie å svinge pinnane. Konfirmantane og dei andre framømte var ivrige med garn og strikkepinnar, så vi gleder oss til å sende nye kuvøsesett til Haydom Lutherske sjukehus i Tanzania.

Innimellom var det også tid til å nyte kaffi, saft og fersk heimebakst, alt laga og servert av konfirmantane sjølve. Utloddinga gav ein fin sum pengar som vil gå til innkjøp av meir garn, og som gåve til prosjektet.

Dei som vil vere med og strikke kan stikke innom kyrkjekontoret og få med oppskrifter og garn. Ferdige plagg kan også leverast her. Og for dei som gjekk glipp av denne kjekke samlinga, blir det ein ny sjanse laurdag 7. mars!

Lys vaken i kyrkja

Alle 11-åringar er invitert til overnatting anten i Arna kyrkje eller Ytre Arna kyrkje frå 29. til 30. november.

Påmelding Ytre Arna kyrkje:
marianne.hjortland@bergen.kirken.no
Påmelding Arna kyrkje: gro.eman@bergen.kirken.no
Pris. kr. 150,-. Ta gjerne kontakt for meir informasjon!

OVERNATTING I KYRKJA

Lek og messe

Bakegruppe



Kor

Utterik kyrkje

Taco

Snacks

GUESTENISTE-VERSTAD

Reffeto-døls

Hobby-aktiviteter

Velkommen til kyrkje

23.11.2014

Kristi kongedag Matt 25,31-46

Arna kyrkje kl. 11:00: Temagudsteneste: Med røter i himmelen. Å veksa inn i nye generasjonar. Jan Kåre Jakobsen. Dåp. Takkoffer til kyrkjelydsarbeidet..

30.11.2014

1. søndag i adventstida Luk 4,16-22a

Arna kyrkje kl. 11:00: Gudsteneste for alle. Jan Kåre Jakobsen. Lys-vaken-gjengen deltar. Nattverd. Takkoffer til Bibelleseringen.

Ytre Arna kyrkje kl. 11:00: Gudsteneste. Ingvar Fløysvik. Lys-vaken-gjengen deltar. Offer til kyrkjelydsarbeidet.

Ytre Arna kyrkje kl. 19:00: Lysmesse. Ingvar Fløysvik.

07.12.2014

2. søndag i adventstida 1 Kor 15,50-57

Arna kyrkje kl. 11:00: Familiegudsteneste. Ingvar Fløysvik. Takkoffer til Misjon uten grenser. (Barnebiblar)

Arna kyrkje kl. 19:00: Lysmesse Ingvar Fløysvik. Takkoffer til barne- og ungdomsarbeidet. Konfirmentane deltar.

14.12.2014

3. søndag i adventstida Luk 3,7-18

Arna kyrkje kl. 11:00: Temagudstjeneste: Med røter i himmelen. Å veksa inn i lokalsamfunnet. Jan Kåre Jakobsen. Dåp og Nattverd. Sondagsskule. Takkoffer til kyrkjelydsarbeidet.

Ytre Arna kyrkje kl. 11:00: Gudsteneste. Børge Ryland. Dåp og Nattverd. Takkoffer til Bergen sondagsskolekrets.

21.12.2014

4. søndag i adventstida Luk 1,39-45

Arna kyrkje kl. 11:00: Gudsteneste. Jan Kåre Jakobsen. Prostebesøk. Takkoffer til MAF.

24.12.2014

Julaftan Luk 2,1-20

Arna kyrkje kl. 13:00 – 14:30 – 16:00: Julaftangudstenester. Jan Kåre Jakobsen Takkoffer til Kirkens nødhjelp.

Ytre Arna kyrkje kl. 15:00 – 16.:15:

Julaftangudstenester. Ingvar Fløysvik. Takkoffer til misjonprosjekta.

25.12.2014

Juledag Joh 1,1-14

Arna kyrkje kl. 12:00: Høgtidsgudsteneste. Jan Kåre Jakobsen. Nattverd. Takkoffer til misjonprosjektet.

Ytre Arna kyrkje kl. 12:00: Høgtidsgudsteneste. Ingvar Fløysvik. Nattverd. Takkoffer til NMS.

28.12.2014

Romjulsundag Luk 2,36-38

Arna kyrkje kl. 11:00: Gudsteneste Jan Kåre Jakobsen. Dåp. Nattverd. Takkoffer til Barnevakten.

31.12.2014

Nyårsaftan Joh 14,27

Arna kyrkje kl. 23:15: Midnattsgudsteneste. Ingvar Fløysvik.

04.01.2015

Kristi openberringsdag Luk 2,40-52

Arna kyrkje kl. 11:00: Gudsteneste. Ingvar Fløysvik. Dåp. Nattverd. Takkoffer til barne- og ungdomsarbeidet.

11.01.2015

2. søndag i openberringstida Mark 1,3-11

Arna kyrkje kl. 11:00: Misjonsgudsteneste. Jan Kåre Jakobsen. Nattverd. Takkoffer til Normisjon.

Ytre Arna kyrkje kl. 11:00: Temagudsteneste. Ingvar Fløysvik. Dåp og nattverd. Takkoffer til Rettshjelpsdugnaden.

18.01.2015

3. søndag i openberringstida Job 4,4-26

Arna kyrkje kl. 11:00: Gudsteneste. Jan Kåre Jakobsen. Nattverd. Takkoffer til kyrkjelydsarbeidet.

25.01.2015

4. søndag i openberringstida Job 9,1-7.35b-38

Arna kyrkje kl. 11:00: Temagudsteneste. Jan Kåre Jakobsen. Dåp. Takkoffer til Blå kors.

Ytre Arna kyrkje kl. 11:00: Gudsteneste. Ingvar Fløysvik. Dåp og nattverd. Takkoffer til Maritastiftelsen. Prost Øystein Skauge deltek.

01.02.2015

Såmannssundagen Mark 4,26-34

Arna kyrkje kl. 11:00: Felles bibeldagsgudsteneste. Ingvar Fløysvik. Nattverd. Takkoffer til Bibelselskapet.

08.02.2015

Kristi forklaringsdag Mark 9,2-13

Arna kyrkje kl. 11:00: Gudsteneste med tårnagentpreg. Jan Kåre Jakobsen. Bønevandring. Nattverd. Takkoffer til Raknestunet.

Ytre Arna kyrkje kl. 11:00: Familiegudsteneste. Ingvar Fløysvik. Dåp. Tårnagentar. Takkoffer til MAF.

15.02.2015

Fastelavnsundag Job 12,20-33

Arna kyrkje kl. 11:00: Gudsteneste. Dåp og nattverd. Jan Kåre Jakobsen. Konfirmanddeltaking. Takkoffer til barne- og ungdomsarbeidet.

22.02.2015

1. søndag i fastetida Matt 16,21-23

Arna kyrkje kl. 11:00: Temagudsteneste. Jan Kåre Jakobsen. Dåp. Takkoffer til Sjømannskirken.

Ytre Arna kyrkje kl. 11:00: Gudsteneste. Ingvar Fløysvik. Dåp og nattverd. Takkoffer til kyrkjelydsarbeidet.

01.03.2015

2. søndag i fastetida Luk 7,36-50

Arna kyrkje kl. 11:00: Gudsteneste. Ingvar Fløysvik. Nattverd. Takkoffer til kyrkjelydsarbeidet.

Skulegudstenester

Skulane er med gå gudsteneste før jul, og foreldre, besteforeldre og andre interesserte er velkomne til å bli med! Tidspunkta er følgjande:

- **Torsdag 4.12. kl. 09:00 i Arna kyrkje**
– for Garnes skule. Jan Kåre Jakobsen
- **Torsdag 4.12. kl. 12:15 i Arna kyrkje**
– for Garnes ungdomsskule 1. Cathrine Snipsøy
- **Torsdag 4.12. kl. 13:15 i Arna kyrkje**
– for Garnes ungdomsskule 2. Cathrine Snipsøy
- **Tysdag 16.12. kl. 10:00 i Arna kyrkje**
– for Lone skule. Jan Kåre Jakobsen
- **Tysdag 16.12. kl. 08:30 i Ytre Arna kyrkje**
– for Ytre Arna skule 1. Ingvar Fløysvik
- **Tysdag 16.12. kl. 09:45 i Ytre Arna kyrkje**
– for Ytre Arna skule 2. Ingvar Fløysvik
- **Tysdag 16.12. kl. 11:00 i Ytre Arna kyrkje**
– for Haugland skule. Ingvar Fløysvik
- **Onsdag 17.12 kl. 09:00 i Arna kyrkje**
– for Ådnemarka skule. Jan Kåre Jakobsen

YTRE ARNA OG ARNA KYRKJELYDAR

Tlf: 55 36 22 70

E-post: arna.menighet@bergen.kirken.no
ytre.arna.menighet@bergen.kirken.no

Postadresse: Arna kyrkjekontor
Pb 64 Indre Arna, 5888 Bergen

Arna kyrkjelyd på Facebook:
www.facebook.com/arnakyrkje

Vil du gje ei gåve til kyrkjelydane?
Kontonummer Arna: 3633.07.10831
Kontonummer Ytre Arna: 3633.30.02625

Besøksadresse: Lakslia 21, (Kyrkjelydshuset)
Indre Arna

Opningstid:Tysdag til fredag 10 – 14
Torsdag 10-13

Kirketorget i Aasegården tar i mot henvendelser ang. dåp, vigsel og gravferd:
Tlf.: **55 59 32 10.** (Prostikontoret i Åsane er lagt ned)

Soknerådsleiar Arna: Johanne Drageide

Soknerådsleiar Ytre Arna: Tor Oddvar Holmefjord

Dei tilsette i kyrkjelydane

Sokneprest Jan Kåre Jakobsen
E-post: jan.jakobsen@bergen.kirken.no
Tlf: 55 36 22 74
Tlf: 55 24 42 48 - heim

Sokneprest Ingvar Fløysvik
Epost: ingvar.fløysvik@bergen.kirken.no
Tlf: 55 36 22 75

Kateket Cathrine Snipsøy
E-post: cathrine.snipsoyr@bergen.kirken.no
Tlf: 55 36 22 72

Adm.leiar i Arna: Marianne W. Fanebust
E-post: marianne.fanebust@bergen.kirken.no
Tlf: 55 36 22 71

Adm.leiar og medarbeidarkoordinator i Ytre Arna:
Benthe Veve
E-post: benthe.veve@bergen.kirken.no
Tlf: 55 36 22 73

Medarbeidarkoordinator Arna: Møyfrid Opheim
E-post: moyfrid.opheim@bergen.kirken.no
Tlf: 55 36 22 78

Diakonimedarbeidar og trusopplærar i Ytre Arna:
Marianne V. Hjortland
E-post: marianne.hjortland@bergen.kirken.no/
tlf: 55362295 / 99005676.

Trusopplærar i Arna Gro Eman
Epost: Gro.eman@bergen.kirken.no

Kantor i Arna: Hallgeir Øgaard
E-post: hallgeir.ogaard@bergen.kirken.no
Tlf: 55 36 22 98

Kantor i Ytre Arna: Bjørn Bergmann
E-post: bjorn.bergmann@bkkfiber.no

Kyrkjelydsblad for Arna

Postboks 64 Indre Arna, 5888 Bergen

Utgjevar: Sokneråda i Arna

Redaktøransvar: Magne Fonn Hafskor
mobil: 92294877 / epost: eyecu@online.no

Annonseansvarlig: Torill Hatlebrekke Husebø
Mobil: 995 50 787 / epost: thh@bkkfiber.no

Lokal redaksjonsnemnd: Tor Oddvar Holmefjord,
Hallgeir Øgaard, Harald Haugsvær og Olav Vikse

Blad nr.1 -2015 kjem ut torsdag 5. februar.

Frist for levering av stoff er: fredag 16. januar.

Redaksjonen avsluttast fredag23. januar.

Redaksjon kyrkjelydsblad Arna: tholmefj@broadpark.no

Vakthavande prest etter kl 17.00 og på

Søn- og helgedagar: Tlf. 954 79 157

RETURADRESSE:

Kyrkjelydsblad for Arna
Postboks 64 Indre Arna
5888 Bergen

Det lirk mot jul

Det er med stor glede vi igjen presenterer ei oversikt over ulike advents- og julearrangement i kyrkjer og bedehus i Arna. Vi ber om orsaking viss noko har falle ut eller tidspunkt skulle vere feil. Merk at det er inngongspengar på fleire av konsertane. For lysmesser og julegudstenester, sjå gudstenestelista

- **Julekonsert med Alliansekorpsset**
Arna kyrkje lørdag 6. desember kl. 18.00
- **Konsert med Marianne Juvik Sæbø og Dale Mannskor**
Arna kyrkje onsdag 10. desember kl. 19.00
- **Felles julekonsert**
Ytre Arna kyrkje søndag 14. desember kl. 17.00
- **Julekonsert med Arne Sangforening**
Ytre Arna kyrkje tirsdag 16. desember kl. 20.00
- **Konsert med Unnelandskoret**
Arna kyrkje onsdag 17. desember kl. 19.00
- **«Vi syng jula inn» med kyrkjekoret, ungdomskoret med flere**
Arna kyrkje, torsdag 18. desember kl. 19.00
- **Julekonsert med Haukeland Songlag**
Arna kyrkje søndag 21. desember kl. 18.30 og 20.30
- Meir informasjon: www.arnakyrkje.no

Familiegudsteneste med misjonsvri

7. desember, 2. søndag i advent, kl. 11 er det duka for familiegudsteneste med misjonsvri i Arna kyrkje. Vi får besøk av Kari Tønnessen frå Acta – barn og unge i Normisjon, og gudstenesta blir på ein særleg måte lagt til rette for born.